Telemóvel Manual do utilizador

- · Algum do conteúdo neste manual poderá ser diferente do existente seu telefone, tal depende do software do telefone da su
- Os serviços de terceiros poderão ser terminados ou interrompidos em qualquer altura. A Samsung não afirma nem garante que qualquer conteúdo ou serviço se manterá disponível durante qualquer período de tempo.
- Este produto inclui alguns softwares gratuitos ou open source. Os Este producti inicia alguns solumates gradunis ou open souce. O termos das licenças, termos de responsabilidade, de informação e notas encontram-se disponíveis na página web da Samsung opensource.samsung.com.

www.samsung.com

Printed in Korea GH68-36430R Portuguese. 11/2012. Rev. 1.1



- Não tome notas nem procure números de telefone. Apontar tarefas ou percorrer a lista telefónica do dispositivo distrai-o da sua responsabilidade principal de conduzir em segurança. Marque os números de forma prudente e avalie o trânsito. Faça as suas
- chamadas sempre que estiver parado ou antes de entrar no trânsito Tente planear as suas chamadas para quando o seu carro estiver parado. Se precisar de fazer uma chamada, marque apenas alguns números verifique o trânsito e os retrovisores, e continue a marcar
- Não se envolva em conversas emotivas ou susceptíveis de causaren stress que o possam distrair. Informe o seu interlocutor de que está a conduzir e interrompa conversas que potencialmente o poderão distrair do trânsito
- Utilize o dispositivo para pedir aiuda. Chame um número de emergência
- local em caso de incêndio, acidentes rodovíários ou urgências médicas
 Utilize o dispositivo para ajudar outros em casos de emergência. Se presenciar um acidente rodovíário, um crime a ser cometido ou um caso de emergência grave com vidas em perigo, chame um número de roência local
- emergência local.

 Em caso de necessidade, chame a assistência rodoviária ou um número de assistência especial que não seja de emergência. Se vir um veículo avariado que não representa qualquer perigo grave, um sinal de trânsito avariado ou danificado, um pequeno acidente rodoviário sem sinais aparentes de pessoas feridas, ou um veículo que sabe que foi roubado, chame a assistência rodoviária ou outro número de assistência especial que não seja de emergência.

Cuidados e utilização correcta do seu dispositivo móvel

Mantenha o dispositivo seco

- A humidade e todos os tipos de líquidos podem danificar as peças ou os circuitos electrónicos do dispositivo.
- Não lique o dispositivo se este estiver molhado. Caso o dispositivo Não ligue o dispositivo se este estiver molhado. Caso o dispositivo já esteja ligado, desligue-o e retire imediatamente a bateria (caso o dispositivo não se desligue, ou não consiga retirar a bateria, deive como estiver). Em seguida, deve secar o dispositivo com uma toalha e levá-lo a um centro de assistência.
 Os líquidos alteram a cor da etiqueta que indica danos de água no interior do dispositivo. Os danos provocados pela água no dispositivo podem anular a garantia do fabricante.

Não utilize nem quarde o dispositivo em áreas sujas com pó

SAR

www.sar-tick.com

Este produto respeita os limites nacionais aplicáveis de 2,0 W/Kg. Os valores máximos específicos para a SAR podem ser encontrados na secção de Informação de certificação da Taxa de Absorção Específica (SAR) deste manual.

Quando transportar o dispositivo ou utilizá-lo junto ao corpo, utilize um acessório aprovado, como por exemplo, um estojo, ou mantenha uma distância de 1.5 cm em relação ao corpo, de maneira a garantir os requisitos à exposição RF (rádiofrequência). Tenha em atenção que o dispositivo poderá transmitir mesmo que não esteja a efectuar uma chamada.

Aviso: Evitar choques eléctricos, ocorrência de chamas e explosões

Não utilize cabos de electricidade ou fichas danificadas, nem tomadas desencaixadas

Não toque no cabo de electricidade com as mãos molhadas, nem puxe o cabo para desligar o carregador Não torça nem danifique o cabo de electricidade

Não utilize o dispositivo durante o carregamento nem toque no dispositivo com as mãos molhadas

Não provoque curto-circuitos no carregador ou na bateria

Não deixe cair nem cause embates no carregador ou na bateria Não carregue a bateria com carregadores não aprovados pelo

Não utilize o seu dispositivo durante trovoadas O dispositivo poderá não funcionar correctamente e aumenta o risco de

atrair raios. Não manuseie uma bateria de lões de Lítio danificada ou com

Para a eliminação segura das baterias de lões de Lítio, contacte o centro de assistência autorizado mais próximo.

Manusear e eliminar as baterias e os carregadores

- Utilize apenas baterias e carregadores aprovados pela Samsung que office aperias officiales e carriegatores aprivators per official single tenham sido especificamente concebidos para o seu dispositivo. A utilização de baterias e carregadores incompatíveis pode causar ferimentos graves ou danificar o seu dispositivo.
- Nunca elimine baterias ou dispositivos com fogo. Siga todos os egulamentos locais para a eliminação de baterias ou dispositivos usados
- Nunca coloque as baterias ou o dispositivo sobre ou dentro de dispositivos de aquecimento, como microondas, fornos ou radiadores. As baterias odem explodir quando sobreaquecidas.
- Nunca esmague ou perfure a bateria. Evite expor a bateria a pressões externas elevadas as quais podem resultar num curto-circuito interno e

Proteja o dispositivo, baterias e carregadores de danos

- Evite expor o dispositivo e as baterias a temperaturas muito baixas ou
- As temperaturas extremas podem causar deformações no dispositivo e reduzir a capacidade de carregamento, assim como a duração do dispositivo e das baterias.
- Impeca que as baterias entrem em contacto com objectos metálicos, dado que isso poderá criar uma ligação entre os pólos + e - das baterias e resultar em danos temporários ou permanentes nas baterias.
- Nunca utilize carregadores ou baterias danificadas.

Atenção: Siga todos os avisos de segurança e regulamentos se utilizar o dispositivo em áreas restritas

Desligue o dispositivo nos locais onde o seu uso for proibido Cumpra com todos os regulamentos que limitem o uso de um dis móvel numa determinada área.

Não utilize o dispositivo perto de outros dispositivos

electrónicos A maioria dos dispositivos electrónicos utiliza sinais de radiofrequências O dispositivo poderá interferir com outros dispositivos electrónicos.

- Mao utilize o dispositivo perto de um pacemaker
 Se for possível, evite utilizar o dispositivo num raio de 15 cm de um pacemaker, dado que o dispositivo poderá interferir com o pacemaker.
 Se tiver de utilizar o dispositivo, mantenha uma distância de, pelo me 15 cm em relação ao pacemaker.
 Para minimizar eventuais interferências com um pacemaker, utilize o dispositivo no lado oposto do corpo em relação ao pacemaker.
- Não utilize o dispositivo em hospitais nem perto de

equipamentos médicos que possam sofrer interferências de diofrequências

Se for portador de equipamentos médicos, contacte o fabricante do equipamento para assegurar a segurança do seu equipamento de radiofrequências. Se utilizar um aparelho de audição, contacte o fabricante para

Alguns aparelhos de audição poderão sofrer interferências das radiofrequências do dispositivo. Contacte o fabricante para assegurar a

segurança do seu aparelho de audição.

Desligue o dispositivo em ambientes potencialmente explosivos

- Desligue o dispositivo em ambientes potencialmente explosivos

 Desligue o dispositivo em ambientes potencialmente explosivos em vez
 de retirar a bateria.

 Observe sempre os regulamentos, instruções e sinais de aviso em
 ambientes potencialmente explosivos.

 Não utilize o dispositivo em postos de abastecimento (estações de serviço)
 ou próximo de combustíveis ou químicos.

 Não armazene ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento em que quarda o dispositivo, os componentes ou acessórios.

Desligue o dispositivo sempre que estiver num avião Utilizar o dispositivo num avião é ilegal. O dispositivo poderá interferir com os instrumentos de navegação electrónicos do avião.

não funcionar correctamente devido às radiofrequências do dispositivo

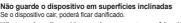
nositivos electrónicos no seu carro noderão não funcionar correctamente devido às radiofrequências do dispositivo. Contacte o fabricante para obte

Observe todos os avisos de segurança e regulamentos relativamente ao uso de dispositivos móveis durante a condução de um veículo

A sua responsabilidade principal é a condução em segurança. Nunca utilize o seu dispositivo móvel enquanto conduz, se tal for proibido pela lei. Para a sua segurança e a dos outros, aplique as regras do bom senso e não se esqueça dos seguintes conselhos:

De acordo com a legislação em vigor, a utilização durante a condução

- de telemóveis dotados de dois auriculares é proibida, mesmo no cas de o condutor utilizar apenas um dos dois auriculares (art. 84º do Código
- Utilize um dispositivo mãos-livres
- Guilze um dispositivo inados-inves.
 Familiarize-se com o dispositivo e as suas funções convenientes, tais como a marcação rápida e a marcação repetida. Estas funções ajudam a reduzir o tempo necessário para efectuar ou receber chamadas no si
- Coloque o dispositivo ao seu alcance. Terá de conseguir alcancar o seu dispositivo sem fios sem desviar o olhar da estrada. Se recebe chamada num momento inoportuno, deixe que o seu voicemai
- rme o seu interlocutor de que está a conduzir. Interrompa as informe o seu menoculor de que esta a conduzir. Interforinja as chamadas em condições de trânsito complicadas ou condições meteorológicas de perigo. A chuva, a neve, o gelo e condições de trânsito complicadas podem constituir perigos.



Não quarde o dispositivo em áreas quentes ou frias. Utilize o dispositivo entre -20° C e 50° C

- O dispositivo endre explodir se o deixar dentro de um veiculo fechado, dado que a temperatura no interior pode atingir os 80° C.
 Não exponha o dispositivo à luz solar directa durante períodos prolongados
- (por exemplo, no tablier dum carro). Guarde a bateria entre 0° C e 40° C.

Não guarde o dispositivo com objectos metálicos, por exemplo,

- moedas, chaves ou colares

 O dispositivo poderá ficar deformado ou avariar-se.

 Se os pólos da bateria entrarem em contacto com objectos metálicos, poderá ocorrer um incêndio.

Não quarde o dispositivo perto de campos magnéticos

- O dispositivo poderá avariar-se ou a bateria poderá descarregar-se devido à exposição a campos magnéticos.
 Os cartões com banda magnética, por exemplo, cartões de crédito, cartões
- telefónicos e cartões de embarque poderão ser danificados pelos car
- Não utilize estoios de transporte ou acessórios com fechos magnéticos e evite que o dispositivo entre em contacto com campos magnéticos por um largo período de tempo.

Não guarde o dispositivo perto ou dentro de aquecedores, microondas, equipamentos de cozinha com calor ou recipientes de alta pressão Poderão ocorrer fugas na bateria. O dispositivo poderá sobreaquecer e causar um incêndio

- Não deixe cair nem cause embates no dispositivo
- O ecră do dispositivo poderá ficar danificado.
 Se for torcido ou deformado, o dispositivo poderá ficar danificado ou algumas peças poderão não funcionar correctamente.

Nao utilize o seu dispositivo ou aplicações durante algum tempo

caso o dispositivo esteja sobreaquecido
A exposição prolongada da sua pele a um dispositivo sobreaquecido, poderá
causar sintomas de queimaduras de baixa temperatura, tais como manchas
vermelhas e pigmentação.

Caso a câmara do seu dispositivo tenha flash ou luz, não os utilize demasiado perto dos olhos de pessoas ou an utilizar um flash perto dos olhos poderá causar perda de visão temporária ou danos nos olhos.

Tenha cuidado quando for exposto a luzes intermitentes

- etima cutuatuo quantuo for exposto a fuzes intermitentes Quando utilizar o dispositivo, deixe algumas fuzes acesas na sala e não coloque o ecrá demasiado perto dos seus olhos. Ataques ou perdas de consciência podem ocorrer se estiver exposto a fuzes intermitentes quando visualizar videos ou jogar jogos Flash por períodos extensos. Se sentir qualquer desconforto, pare imediatamente o utilizar o difensetivo.

Reduza o risco de ferimentos por accões repetitivas

Quando realiza de forma repetida algumas acções, tal como premir as teclas desenhar caracteres num ecră táctil com os seus dedos ou jogar, poderá sentir ocasionalmente desconforto nas suas mãos, pescoco, om outras partes do seu corpo. Ao utilizar o dispositivo por grandes períodos de tempo, segure-o de forma suave, prima as teclas levemente e faça pausas frequentes. Se continuar a sentir desconforto durante ou depois de tal utilização, deve parar de utilizar o dispositivo e consultar um médico

Garanta a duração máxima da vida útil da bateria e do carregado

- Garanta a duração maxima da vida util da bateria e do carrega E vite carregar a bateria durante mais de uma semana, pois uma sobrecarga poderá diminuir a vida útil da bateria. A pós algum tempo, as baterias não utilizadas serão descarregadas e deverão ser novamente carregadas antes de serem utilizadas. Desligue os carregadores das fontes de alimentação quando estes não estiverem a ser utilizados.

Utilize as baterias apenas para os fins a que se destinam Utilize baterias, carregadores, acessórios e consumíveis

- terias ou carregadores genéricos poderá encurtar a vida útil do ositivo ou causar avarias no dispositivo.
- A Samsung não se responsabiliza pela segurança do utilizador se o mesmo utilizar acessórios ou consumíveis não aprovados pela Samsung.

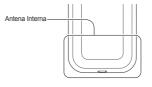
Não coloque o dispositivo ou a bateria na boca

- Ao fazê-lo, poderá danificar o dispositivo ou causar uma explosão. Se o dispositivo for usado por menores, certifique-se de que os mesmos
- utilizam o dispositivo correctamente

Ao falar no dispositivo:

aprovados pelo fabricante

- Segure o dispositivo na vertical, tal como faria com um telefone
- Fale directamente para o microfone
- Evite o contacto com a antena interna do dispositivo. Ao tocar na antena poderá reduzir a qualidade da chamada ou fazer com que o dispositivo transmita mais radiofrequência do que necessário



Proteja os seus ouvidos quando utilizar um auricular



- · A exposição excessiva a volumes de som elevados pode danificar o aparelho auditivo A exposição a volumes de som elevados durante a
- condução poderá distrair o condutor e provocar un Baixe sempre o volume antes de ligar os auriculares a um
- equipamento de áudio e utilize apenas o volume mínimo cessário para poder ouvir a sua conversa ou música
- Em ambientes secos, pode-se gerar electricidade estática no auricular. Evite utilizar auriculares em ambientes secos, ou toque num objecto de metal para descarrega a electricidade estática antes de ligar um auricular a

Esteja atento se utilizar o dispositivo enquanto anda ou se

Esteja sempre atento ao que o rodeia para evitar ferir-se a si próprio ou a

Não transporte o dispositivo nos bolsos traseiros das calcas ou em torno da cintura

Se cair, noderá ferir-se ou danificar o dispositivo Não desmonte, modifique ou repare o dispositivo

- Quaisquer alterações ou modificações do dispositivo poderão anular a garantia do fabricante. Para qualquer intervenção necessária, leve o positivo para um centro de assistência Samsung.
- Não desmonte nem perfure a bateria, dado que tal poderá causar uma explosão ou incêndio

Não pinte ou cole autocolantes no seu dispositivo

Nato pinte ou core autocionames no seu trapostrivo A tinta e os autocolantes podem bloquear partes móveis e evitar o funcionamento correcto do dispositivo. Caso seja alérgico à tinta ou a partes metálicas do produto, pode sentir alguma comichão, eczema, ou inchaço da pele. Caso isto aconteça pare de utilizar o produto e contacte o seu médico. Limpeza do dispositivo:

Limpe o dispositivo ou o carregador com um toalhete ou uma borracha

Limpe os pólos da bateria com uma bola de algodão ou um toalhete Não utilize químicos nem detergentes. Não utilize o dispositivo se o ecrã estiver rachado ou partido

O vidro ou acrílico partido poderão causar ferimentos nas mãos e no rosto. Leve o dispositivo para um centro de assistência Samsung para reparação. Utilize o dispositivo apenas para os fins a que se destina Evite perturbar os outros quando utilizar o dispositivo em

. Não permita que menores utilizem o dispositivo

O dispositivo não é um brinquedo. Não permita que menores brinquem com ele dado que se poderão ferir a si próprios e a outros, danificar o dispositivo ou fazer chamadas que poderão acarretar custos.

Instalar dispositivos e equipamentos com precaução

- istalar dispositivos e equipamentos com precaução Certifique-se de que os dispositivos moveis ou respectivos equipamentos instalados no seu veículo se encontram devidamente instalados. Evite colocar o dispositivo e acessórios próximos ou na área de insuflação do airbag. A instalação incorrecta do equipamento sem fios pode provocar ferimentos graves se o airbag insuflar rapidamente.

A manutenção do dispositivo deverá ser efectuada apenas por técnicos qualificados

Ao permitir intervenções de pessoas não qualificadas no dispositivo, o mesmo poderá ficar danificado e a garantia do fabricante será anulada

- Manuseie os cartões SIM e os cartões de memória com cuidado remova um cartão enquanto o dispositivo estiver a transferir ou a er a informação, pois poderá perder dados e/ou danificar o cartão
- aceder a informação, pois podera perder dadus evou darinical o cartac.
 ou o dispositivo.

 Proteja os cartões contra choques, electricidade estática e interferênci
 eléctricas de outros dispositivos.

 Não toque nos contactos ou terminais dourados com os dedos ou
 objectos metálicos. Se o cartão estiver sujo, limpe-o com um pano ma

Garanta o acesso aos servicos de emergência

Orde não ser possível efectuar chamadas de emergência a partir do dispositivo em algumas áreas ou circunstâncias. Antes de viajar para áreas remotas ou em desenvolvimento, planei eu m método alternativo para contactar o pessoal dos serviços de emergência.

Mantenha os seus dados pessoais e importantes seguros

- vanitema os seus dados pessorais e importantes seguiros Enquanto utiliza o dispositivo, certifique-se de que cria cópias de segurança dos seus dados importantes. A Samsung não se responsabiliza por eventuais perdas de dados.

 Quando deixar de utilizar o dispositivo de forma permanente, crie uma
- cópia de segurança de todos os seus dados e reponha, em seguida, as definições de fábrica para evitar um uso indevido das suas informações ceminocas de renorde para evina un indiso indevino das das informações pessoais por terceiros.

 Leia o ecră de permissões atentamente quando transferir e instalar aplicações. Enrha especial atenção a aplicações que acedam a várias funções ou a um grande número de informações pessoais.

 Verifique as suas contas com regularidade, tendo atenção para uso não autorizado ou suspeito. Caso detecte má utilização da sua informação pessoal, contacte a sua operadora ou fornecedor de serviços para eliminar ou alterar a informação da sua conta.

 No caso do seu dispositivo ser roubado ou extraviado, altere as palavraspasse das suas contas para proteger a sua informação pessoal.

 Evite utilizar aplicações de fontes desconhecidas e bloquele o seu dispositivo com um padrão, palavra-passe ou PIN.

Não distribua material protegido por copyright

Nado distribua material protegido por copyright Não distribua material protegido por copyright, que foram gravados para terceiras partes, sem a permissão dos proprietários respectivos. Ao fazê-lo poderá estar a violar as leis de protecção de direitos de autor. O fabricante não se responsabiliza por questões legais, causadas pela utilização ilegal do material com direitos de autor.

Informações de certificação da Taxa de Absorção Específica (SAR)

ESTE DISPOSITIVO CUMPRE AS DIRECTIVAS INTERNACIONAIS RELATIVAS À EXPOSIÇÃO DE ONDAS DE

O seu dispositivo móvel é um transmissor e receptor de rádio. Foi concebido of seu alsosarion morter a un manimasor e receptor de raior. 1 or concessorio de forma a não exceder os limites de exposição a ondas de rádio (campos electromagnéticos de rádio frequência) recomendados pelas directivas internacionais. Estas directivas foram desenvolvidas por uma organização científica independente (ICNIRP) e incluem margens de segurança substânciais, concebidas para garantir a protecção de todas as pessoas, independentemente da idade e do estado de saúde.

As directivas de exposição a ondas rádio utilizam uma unidade de medida designada por Taxa de Absorção Específica (Specific Absorption Rate) ou SAR.

O limite de SAR para dispositivos móveis é de 2.0 W/Kg. Os testes de SAR são levados a cabo usando posições padrão de uso com o dispositivo a transmitir na sua capacidade máxima certificada, em todas as frequências testadas. O valores máximos de SAR sob as directrizes ICNIRP para este modelo de dispositivo são:

O máximo de SAR para este modelo e as condições sob as quais foi

Ao nível da cabeça	0,881 W/kg	
Ao nível do corpo	0,416 W/kg	
Durante a utilização, os valores reais S	AR nara este dispositivo são has	

Durante a utilização, os valores reais SAR para este dispositivo são bastante mais baixos do que os acima mencionados. Isto acontece porque para a eficiência do sistema e para minimizar a interferência na rede, a energia de utilização do seu dispositivo môvel diminui automaticamente quando a capacidade máxima não é necessária para a chamada. Quanto mais baixa for a potência transmitida pelo dispositivo, mais baixo é o valor SAR. Foi realizado um teste SAR, relativamente ao funcionamento, junto ao corpo, deste dispositivo, com um acessório aprovado ou afastado a uma distância de 1,5 cm. Para que sejam respeitadas as directivas sobre exposição RF, durante a operação de funcionamento junto ao corpo, o dispositivo deve ser usado com o acessório na porsudo no posicionado pelo menos a 1,5 cm do corpo. Caso utilize um acessório não recomendado, certifique-se que o acessório mão contém componentes de metal, e que posiciona o dispositivo pelo menos a 1,5 cm do corpo. Organizações tal como a Organização Mundial de Saúde e a FDA, sugerem às pessoas que pretendem diminuir a sua exposição, a utilização de acessórios mãos-livres, de maneira a manter o dispositivo sem fios afastado da cabeça e do corpo, durante a sua utilização, ou reduzir o tempo de utilização do mesmo.

utilização do mesmo. Para mais informação, visite www.samsung.com/sar e pesquise pelo seu dispositivo com o número do modelo.

Eliminação correcta deste produto

(Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos)

(Aplicável na União Europeia e em outros países europeus com diferentes sistemas de recolha) Esta marca apresentada no produto, nos acessórios ou na

(por exemplo, o carregador, o auricular, o cabo USB) não deverão ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos no final do seu período de vida útil. Para impedir danos ao ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação incontrolada de resíduos, deverá separar estes equipamentos de outros tipos de resíduos e reciclá-los de forma responsável, para promover uma reutilização sustentável dos recursos

literatura - indica que o produto e os seus acessórios electrónicos

Os utilizadores particulares deverão contactar o estabelecimento onde adquiriram este produto ou as entidades oficiais locais para obterem informações sobre onde e de que forma podem entregar estes equipamentos para permitir efectuar uma reciclagem segura em termos ambientais. Os utilizadores profissionais deverão contactar o seu fornecedor e consultar os termos e condições do contrato de compra. Este produto e os seus acessórios electrónicos não deverão ser misturados com outros resíduos industriais para eliminação

Eliminação correcta das baterias existentes neste produto



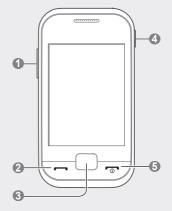
(Aplicável na União Europeia e noutros países europeus com sistemas de recolha de baterias separados)
Esta marca, apresentada na bateria, manual ou embalagem, indica que as baterias existentes neste produto não devem ser eliminadas juntamente com os residuos domésticos indiferenciadas on final do seu período de vida útil. Onde existentes, os símbolos químicos Hg, Cd ou Pb indicam que a bateria contém mercúrio, cádmio ou chumbo acima dos níveis de referência indicados na Directiva CE 2006/66. Se as baterias não forem correctamente eliminadas, estas substâncias poderão ser prejudiciais para a saúde humana ou para o meio ambiente.

amoiente.

Para proteger os recursos naturais e promover a reutilização dos materiais separe as baterias dos outros tipos de residuos e recicle-as através do sistema gratuito de recolha local de baterias.

C € 0168

Esquema do telefone



Tecla de volume

No modo Inactivo, permite ajustar o volume do telemóvel: efectuar uma chamada falsa (para baixo) enviar uma mensagem SOS chamadas falsas"Consulte "Activar e enviar uma mensagem SOS'

2 Tecla Marcar Faça ou atenda uma chamada; No modo Inactivo, receba registos das suas chamadas e

Tecla Voltar No modo Menu permite

Tecla de bloqueio

Bloquear o ecrã táctil e as teclas; desbloquear o ecrã táctil e as teclas (prima sem

Tecla Ligar/Desligar/



o telemóvel (premir sem soltar): terminar uma chamada; no modo Menu permite cancelar uma entrada e voltar ao modo Inactivo



mensagens



Ícone	Descrição	Ícone	Descrição
M	Intensidade do sinal	<i>i</i>	Reprodução de música em pausa
G	Rede GPRS ligada		Roaming (fora da área normal de serviço)
E	Rede EDGE ligada	R	
8	Chamada em curso	*	Bluetooth activado
œ	Desvio de chamadas	a	Nova mensagem SMS
	activado		Nova mensagem MMS
:	Funcionalidade de mensagem SOS activada		Nova mensagem de e-mail
[Alarme activado	a	Nova mensagem de correio de voz
	A ligar a uma página Web segura	<u> </u>	Cartão de memória inserido
(4)	Ligado ao PC	Œ()	Perfil normal activado
ۉ	Rádio FM ligado	_	Perfil silencioso
6	Rádio FM	*	activado
	suspenso Reprodução de música em curso		Nível de carga da bateria
012		10:00	Hora actual

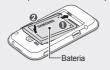
na parte superior do visor:

Instalar o cartão SIM e a bateria

1. Retire a tampa da bateria e a bateria e insira o cartão



2. Coloque a bateria e a tampa da bateria





Carregar a bateria

1. Ligue o carregador.



2. Quando a carga estiver completa deslique o carredadoi

- · Não retire a bateria antes de remover o carregador. Tal pode causar danos no telemóvel
- Para poupar energia, desligue o carregador quando não estiver a ser utilizado. O carregador não tem um interruptor de ligar/desligar, pelo que deverá removê-lo da tomada para interromper o fornecimento de energia. Mantenha o carregador junto da tomada, para quando necessário

Inserir um cartão de memória (opcional)

O telemóvel aceita cartões de memória microSD™ ou microSDHC™ até 16 GB (consoante o fabricante e o tipo de cartão de memória)



- Formatar o cartão de memória num PC poderá resultar em incompatibilidades com o telemóvel Formate o cartão de memória apenas no telemóvel.
- · Gravar e apagar dados com frequência irá diminuir a vida útil dos cartões de memória
- 1. Retire a tampa traseira e a bateria
- 2. Insira o cartão de memória com os contactos dourados virados para baixo.



- 3. Insira o cartão de memória na ranhura até que fique preso no lugar.
- 4. Volte a colocar a tampa da bateria

Ícones informativos



Atenção: situações passíveis de causar danos ao seu dispositivo ou a outro equipamento



Nota: notas, sugestões de utilização ou informações adicionais

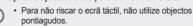
Seguido de: a ordem das opções ou menus que tem de seleccionar para executar uma operação; por exemplo: No modo Menu, seleccione Mensagens → Criar mensagem (representa Mensagens, seguido de Criar mensagem)

Parênteses rectos: teclas do telemóvel

por exemplo: [] (representa a tecla Ligar Desligar/Terminar)

Utilize o ecrã táctil

Conheca as accões básicas para utilizar o ecrã táctil.



- Evite que o ecrã táctil entre em contacto com outros dispositivos eléctricos. As descargas electrostáticas podem provocar avarias no ecrã táctil
- água. A exposição à água ou a utilização em condições de humidade podem provocar avarias



Para um melhor desempenho do ecrã táctil, remova a película de protecção antes de utilizar o telemóvel.

- · Tocar: Toque uma vez para seleccionar ou abrir um menu, uma opcão ou uma aplicação.
- Tocar sem soltar: Toque num item com o dedo e mantenha durante 2 segundos.
- Arrastar: Toque sem soltar num item e. em seguida. arraste o seu dedo para mover o item

Ligar e desligar o telemóvel

Para ligar o telemóvel,

- 1. Prima sem soltar [
- 2. Introduza o seu PIN e prima OK (caso seja necessário).
- 3. Quando o assistente de configuração abrir, pode personalizar o seu telemóvel conforme pretendido ao seguir as instruções no ecrã.



Se a bateria permanecer totalmente descarregada ou se for retirada do dispositivo, a hora e a data serão reiniciadas

Para desligar o telemóvel, repita o passo 1 descrito

Aceder aos Menus

Menu.

Para aceder aos menus do telemóvel.

- 1. No modo Inactivo, prima Menu para aceder ao modo
- 2. Desloque-se para a esquerda ou direita para um
- ecrã do menu principal
- 3. Seleccione um menu ou aplicação.
- 4. Prima a tecla Voltar para subir um nível; prima [] para voltar ao modo Inactivo.



- Quando acede a um menu que requeira o PIN2, terá de introduzir o PIN2 fornecido com o cartão SIM. Para obter mais informações, contacte a sua operadora
- · A Samsung não se responsabiliza por quaisque perdas de palavras-passe ou informação confidencial ou outros danos causados por software ilegal

Fazer uma chamada

- 1 No Modo Inactivo, seleccione **Teclado** e introduza o indicativo da área e o número de telemóvel.
- 2. Prima [-] para marcar o número. 3. Para terminar a chamada, prima [---].

Atender uma chamada

- 1. Quando receber uma chamada, prima [---]
- 2. Para terminar a chamada, prima [].

Ajustar o volume

Ajustar o volume do tom de toque

- 1. No modo Menu, seleccione **Definições** → **Perfis de** som.
- 2. Seleccione o perfil que está a utilizar Se estiver a utilizar o perfil silencioso, não lhe é



- permitido ajustar o volume do tom de toque 3. Seleccione Volume → Alerta de chamada.
- 4. Arraste o indicador para ajustar o volume e seleccione Guardar

Ajustar o volume do tom de toque

No modo Inactivo, prima a tecla de volume para ajustar

Ajustar o volume da voz durante uma chamada

Quando houver uma chamada em curso, prima a tecla de Volume para cima ou para baixo para ajustar o volume.



Em ambientes com ruído, poderá ter dificuldades em ouvir as chamadas ao utilizar a funcionalidade de altifalante. Para um melhor desempenho de áudio, utilize o modo de telefone normal.

Alterar o tom de toque

- 1. No modo Menu, seleccione **Definições** \rightarrow **Perfis de** som.
- 2. Seleccione o perfil que está a utilizar.



Se estiver a utilizar o perfil silencioso, não pode alterar o toque.

- 3. Seleccione Toque chamada voz.
- Seleccione a localização da memória (se
- 5. Seleccione um toque e seleccione Definir

Para mudar para outro perfil, seleccione-o na lista

Telefonar para um número recentemente marcado

- 1. No modo Inactivo, prima [---] para visualizar uma lista de números recentes.
- Seleccione ◀ ou ▶ para um tipo de chamada.
- 3. Desloque-se para cima ou para baixo para um número ou nome.
- 4. Seleccione o número ou o nome para ver os detalhes da chamada e prima [---] para marcar o número.

Utilizar os widgets

Saiba como utilizar os widgets no ecrã de inactividade. Alguns widgets ligam a serviços na Web. Se



seleccionar um widget baseado na Web poderá ter custos adicionais. Os widgets disponíveis poderão variar consoante a sua operadora ou a sua região.

Para abrir um widget

- No modo Inactivo, desloque-se para a esquerda ou direita para um dos painéis do ecrã de inactividade.
- Seleccione o widget para o activar no ecrã inactivo.

Organizar os seus widgets

Pode organizar cada painel do ecrã inactivo com os seus widgets favoritos.

- 1. No modo Menu, seleccione \mathbf{Defini} ções \rightarrow \mathbf{Visor} e \mathbf{luz} → Widgets
- 2. Seleccione um widget para cada painel.

Introduzir texto Alterar o modo de introdução de texto

· Seleccione PT para mudar o idioma de introdução de

- texto. Seleccione T9 para alternar entre os modos T9 e ABC.
- O ponto fica verde no modo T9. Seleccione 123 ou sym para alternar entre o modo Números ou Símbolos.
- Modo T9
- 1. Prima as teclas virtuais apropriadas para introduzir uma palavra completa.
- 2. Quando a palavra correcta for apresentada, prima para inserir um espaço. Se a palavra pretendida não aparecer no visor, seleccione 🌆 para seleccionar uma palavra alternativa.

Prima uma tecla virtual adequada até que o caracter pretendido seja apresentado no visor.

Modo ABC

Modo Numérico Prima a tecla virtual apropriada para introduzir um número.

Modo Símbolo

Prima a tecla virtual apropriada para introduzir um símbolo.

Utilizar outras funções de introdução de texto

- Para mover o cursor, seleccione e, em seguida, a tecla virtual de navegação.
- Para eliminar os caracteres um por um, seleccione Para eliminar palavras rapidamente, toque sem solta em 🗶.

- · Para introduzir sinais de pontuação, seleccione repetidamente 1. Para alternar entre maiúsculas e minúsculas.
- seleccione 1. Para escrever todas as palavras em maiúsculas, toque duas vezes em 1

Adicionar um novo contacto A localização da memória para quardar novos



contactos poderá estar predefinida consoante a sua operadora. Para alterar a localização de memória, no modo Menu, seleccione ${f Contactos} o {f Mais} o$ $\textbf{Definições} \rightarrow \textbf{Localização para guardar} \rightarrow \textbf{uma}$ localização de memória → Guardai

- No Modo Inactivo, seleccione Teclado e insira um número de telefone
- 2. Seleccione 2.
- 3. Seleccione Criar contacto → uma localização na memória (se necessário)
- 4. Seleccione um tipo de número (se necessário).
- 5. Introduzir informações do contacto.
- Seleccione Guardar para adicionar o contacto à memória.

Enviar e ver mensagens

Para enviar uma mensagem SMS ou MMS

- 1. No modo Menu, seleccione Mensagens \rightarrow Criar mensagem.
- 2. Seleccione o campo do destinatário → Introduzir manualmente
- 3. Introduza o número de um destinatário e seleccione

- 4. Seleccione o campo de introdução de texto.
- 5. Introduza o texto da mensagem e seleccione Concluído. Consulte "Introduzir texto. Para enviar como SMS, avance para o passo 7. Para anexar conteúdos multimédia, continue com o
- 6. Seleccione Adic. multimédia e adicione um item.
- 7. Seleccione Enviar para enviar a mensagem

Ver mensagens SMS ou MMS

- 1. No modo Menu, seleccione Mensagens → Caixa de Entrada
- 2. Seleccione uma SMS ou MMS.

Efectuar chamadas falsas Pode simular a recepção de uma chamada quando

pretender sair de reuniões ou conversas indesejadas Activar a função de chamada falsa No modo Menu, seleccione **Definicões** → **Chamada** →

Chamada falsa → Tecla de função de chamada falsa. Efectuar uma chamada falsa

No modo Inactivo, prima sem soltar a tecla de Volume

Activar e enviar uma mensagem SOS

Numa emergência, pode enviar mensagens SOS para a família ou amigos para que o ajudem.

Activar a mensagem SOS

- Definicões → Mensagens SOS → Opcões de envio
- 2. Seleccione Envio de SOS para activar a função de mensagens SOS. 3. Seleccione Destinatários → Ad. destinatár. →
- 4. Seleccione Vários.

Contactos

- 5 Seleccione contactos → Adicionar
- 6. Seleccione um número (se necessário).
- 8. Seleccione Repetir, defina o número de vezes que deseja repetir a mensagem de SOS e seleccione Guardar
- Prima a tecla Voltar → Sim.

de volume quatro vezes para enviar uma mensagem SOS para os números de telefone predefinidos

2. Para sair do modo SOS, prima [].

- 2. Rode o telemóvel no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para a vista horizontal.

Ver fotografias ficheiro de fotografia.

guardada automaticamente.

- Para gravar vídeos 1. No modo Menu, seleccione Câmara para ligar a
- 2. Rode o telemóvel no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para a vista horizontal
- Gravação.
- 4. Aponte a lente e faça os ajustes necessários. 5. Prima para iniciar a gravação.
- No modo Menu, seleccione **Meus fich.** \rightarrow **Vídeos** \rightarrow um

Definir um novo alarme

- 1. No modo Menu, seleccione Alarmes.
- 4. Prima Guardar.



A função Adiar faz o telemóvel repetir o alarme após um período de tempo especificado. Para definir o intervalo de tempo da função Adiar, seleccione Defin. → Adiar

Parar um alarme Quando o alarme tocar.

- Toque sem soltar Parar para parar o alarme.
- 2. Seleccione o ponto junto ao alarme que pretende desactivar

Nós.



Samsung Electronics declaramos sob a nossa única e inteira responsabilidade que o produto

Declaração de Conformidade (R&TTE)

Telemóvel GSM: GT-C3310

Segurança EN 60950-1 : 2006 + A1 : 2010 EN 50360 : 2001 / AC 2006 EN 62209-1 : 2006 EN 62209-2 : 2010 EN 62479 : 2010 EN 62311 : 2008 EN 62311 : 2008 EN 301 489-01 V1.8.1 (04-2008) EN 301 489-07 V1.3.1 (11-2005) EN 301 489-17 V2.1.1 (05-2009)

Declaramos que [todos os testes de rádio essenciais foram efectuados e que] o produto em cima indicado encontra-se em conformidade com todos os requisito essenciais da Directiva 1999/5/EC.

O procedimento de avaliação de conformidade referido no Artigo 10 e Anexo[IV] da Directiva 1999/5/EC foi realizado com o envolvimento do

Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK* Marca de identificação: 0168

Samsung Electronics Euro QA Lab. Blackbushe Business Park, Saxony Way, Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

Joong-Hoon Choi / Gestor do laboratóri

* Esta não é a morada do Centro de Apoio Samsung. Por favor verifique a garantia ou contacte o revendedor que lhe vendeu o produto, para saber a morada e o númeroQ de contacto do Centro de Apoio Samsung.

- 1. No modo Menu, seleccione **Mensagens** \rightarrow
- Também pode introduzir números de telefone na lista de destinatários. Avance para o passo 7.
- 7. Quando terminar de definir os destinatários seleccione Guardar para os quardar.

Enviar uma mensagem SOS 1. Com o ecrã táctil e as teclas bloqueadas, prima a tecla

Utilizar a câmara

Tirar fotografias

- 1. No modo Menu, seleccione Câmara para ligar a
- 3. Aponte a lente e faca os aiustes necessários. 4. Prima para tirar uma fotografia. A fotografia é

No modo Menu, seleccione **Meus fich.** \rightarrow **Imagens** \rightarrow um

- 3. Seleccione o para mudar para o modo de
- 6. Prima 🔳 para parar a gravação. O vídeo é guardado automaticamente

Definir e utilizar alarmes

- 2. Prima Criar.
- 3. Defina os pormenores do alarme.
- Toque sem soltar Adiar para silenciar o alarme pelo período de adiamento

Desactivar um alarme

1. No modo Menu, seleccione Alarmes.

com o qual esta declaração está relacionada, estando em c

EN 301 511 V9.0.2 (03-2003) EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

BABT, Forsyth House, Churchfield Road

Samsung Electronics QA Lab. que pode ser disponibilizada a pedido (Representante na EU)

(local e data de emissão)